



REPUBLIKA SLOVENIJA

KABINET PREDSEDNIKA VLADE

**NAGOVOR PREDSEDNIKA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE JANEZA JANŠE  
NA SLOVENSKO – KITAJSKI POSLOVNI KONFERENCI  
(Peking, 9. november 2007)**

Spoštovani podpredsednik Sveta za promocijo mednarodne trgovine Kitajske, gospod Yu Ping,  
spoštovani gospodarstveniki,  
gospe in gospodje!

V veliko čast mi je, da lahko ob svojem uradnem obisku v Ljudski republiki Kitajski spregovorim pred tem uglednim zborom gospodarstvenikov dveh prijateljskih držav.

Republika Slovenija in Ljudska republika Kitajska namreč v letošnjem letu obeležujeta 15. obletnico navezave diplomatskih odnosov. Zelo me veseli, da se naše sodelovanje vse od leta 1992 naprej zelo dobro razvija in da temelji na partnerskih odnosih. Ves čas ohranjamo reden političen dialog na visoki ravni, razvijamo pa tudi najrazličnejše oblike konkretnega sodelovanja.

Prihodnje leto čakajo tako Slovenijo kot Kitajsko zgodovinski izzivi. Slovenija bo v prvi polovici leta predsedovala EU, Kitajska pa bo takoj za tem gostila poletne olimpijske igre. Verjamem, da lahko povečamo pozornost svetovne javnosti in da lahko to pozornost skupaj izkoristimo za promocijo vrednot, kot so mir, solidarnost ter odgovoren odnos do sedanjih in prihodnjih generacij. Prepričan sem, da bosta obe državi upravičili zaupanje ter svoje delo opravili odgovorno in v prid celotne mednarodne skupnosti.

Gospe in gospodje,

Slovenija je od osamosvojitve do danes prehodila uspešno pot gospodarske transformacije. Vstop v EU leta 2004 ter prevzem evra januarja letos sta zadnja med pomembnimi dejavniki in mejniki, ki so slovenskemu gospodarstvu zagotovili stabilnost in razvojni zagon. Vztrajno zniževanje davkov, številne izboljšave poslovnega okolja, dobre ocene referenčnih mednarodnih ustanov ter letošnje vabilo v elitni klub držav OECD so utrdili ugled Slovenije kot odprte in konkurenčne ekonomije.

Slovensko gospodarstvo se danes uvršča med države z najnižjo stopnjo tveganja. Izvoz in uvoz še naprej raste več kot 12 odstotkov na leto. Izvoz se približuje 70 odstotkom celotnega BDP. Slovenski BDP na prebivalca po kupni moči je lani presegel vrednost 20.000 evrov. Gospodarska rast je dosegla 5,7 odstotkov in bo letos kot kaže še večja. Stopnja brezposelnosti je bila s 6 odstotki v letu 2006 med najnižjimi v EU. Nizek fiskalni primanjkljaj, zmeren javni dolg in majhna plačilno-bilančna neravnotežja le še dodatno potrjujejo stabilnost slovenske makroekonomske slike.

V Sloveniji z občudovanjem spremljamo razcvet kitajskega gospodarstva v zadnjih desetletjih. Razvojna naravnost, reformna dinamika, inovativni potencial in visoka motiviranost delovne sile bodo v prihodnjih letih utrdile mesto Kitajske med najpomembnejšimi svetovnimi gospodarstvi. Izvozno rast kitajskega gospodarstva s svojim odprtim notranjim trgom izrazito stimulira tudi EU, ki je največji kupec kitajskih proizvodov. Lani je medsebojna trgovina dosegla rekordnih 254 milijard evrov in je z ozirom leto poprej narasla za več kot 20 odstotkov.

Takšni trgovinski tokovi izboljšujejo konkurenco na evropskem trgu. Po drugi strani pa prispevajo skoraj 70 odstotkov celotnega zunanjetrgovinskega primanjkljaja EU. Zaradi njih je kitajska gospodarska rast bolj odvisna od izvoza, kot bi si želeli. Slovenija se kot bodoča predsedujoča članica EU zaveda, da si moramo v gospodarskih odnosih s Kitajsko prizadevati za večje trgovinsko ravnovesje. Pred nami je še dolga pot, toda, kot je dejal Lao Tse, se tudi tisoč milj dolgo potovanje vedno začne s enim samim korakom. Upam, da bomo ta korak naredili na prihajajočem 10. vrhu EU-Kitajska v Pekingu in se tako približali dogovoru o sklenitvi okvirnega Sporazuma o partnerstvu in sodelovanju.

EU in Kitajski se priložnosti za razmah partnerskega sodelovanja ponujajo na področjih, kot so inovacije ter usposabljanje in izraba kreativnega potenciala človeških virov. EU je zainteresirana tudi za prenos visokih tehnologij, ki bi Kitajski zagotovile trajnostni gospodarski razvoj. Prav tako velja intenzivirati sodelovanje glede najpomembnejših globalnih tem, kot so svetovna trgovina, uravnavanje migracij, klimatske spremembe ter potrebe po zagotavljanju energetskih virov.

Gospe in gospodje,

Kitajska je glavna azijska trgovinska partnerica Slovenije. Trgovinska menjava se vsako leto povečuje, pri čemer je slovenski uvoz iz Kitajske na ravni, ki predstavlja preko 80 odstotkov. Ta dosežena vrednost trgovinske menjave ne odraža dejanskega interesa, ki ga ima slovensko gospodarstvo na kitajskem trgu. Ta interes je bistveno večji in ga izkazuje tudi močna gospodarska delegacija, ki je pripotovala z menoj v Peking. Sestavljajo jo predstavniki 50 uspešnih slovenskih podjetij in institucij iz najrazličnejših industrijskih panog, ekologije, informacijske tehnologije, turizma, logistike ter bančno-finančnega sektorja.

Spodbudno je, da posamezna slovenska podjetja že vrsto let uspešno poslujejo na kitajskem trgu. O odločenosti za še močnejšo uveljavitev slovenskih podjetij na kitajskem tržišču priča tudi jutrišnje odprtje Predstavnništva slovenskega gospodarstva v Šanghaju. Upam, da bo predstavnništvo pripomoglo k postopnim premikom v smeri večjega trgovinskega ravnovesja ter višje ravni vzajemnih investicijskih aktivnosti.

Potencialni kitajski vlagatelji so v Sloveniji zelo dobrodošli. Ugodna lega naše države, dobro izobražena delovna sila, razvita infrastruktura, izjemne poslovne povezave z regionalnimi trgi ter visoka kakovost življenja so do konca leta 2006 pritegnile že za več kot 6 milijard evrov tujih vlaganj. Za tuje vlagatelje so najzanimivejša področja finančnih in poslovnih storitev, trgovine, telekomunikacij, informacijsko-komunikacijske tehnologije, logistike, zabavne industrije in raznih proizvodnih dejavnosti. Verjamem, da bodo izmed 46 podjetij, kjer država trenutno odprodaja svoje lastniške deleže, tudi kitajski investitorji našli zanimive priložnosti.

Slovenija predstavlja velik potencial za kitajska podjetja tudi kot vstopna točka za plasma blaga na širše Srednjeevropske trge. Naše tovarno pristanišče na jadranski obali Luka Koper je povezano s 5. in 10. panevropskim koridorem, ki se križata prav na slovenskem ozemlju. V tej luči močno pozdravljam pogovore o intenziviranju sodelovanja, ki potekajo med Luko Koper in kitajskim pristaniščem Tianjin.

Doslej neizkoriščen potencial v gospodarskem sodelovanju se kaže tudi v možnostih nastopa na tretjih tržiščih, posebej tam, kjer imata Slovenija ali Kitajska primerjalne prednosti. Slovenska podjetja so uveljavljena zlasti v regiji Zahodnega Balkana. S svojimi izkušnjami in povezavami lahko kitajskim investitorjem nudijo oporo bodisi pri osvajanju teh trgov bodisi pri krepitvi njihove tamkajšnje navzočnosti.

Gospo in gospodje,

verjamem, da bo današnja poslovna konferenca, skupaj z včerajšnjo ustanovitvijo slovensko-kitajskega poslovnega sveta, medsebojnemu sodelovanju dala nov zagon. Prav tako upam, da bodo sestanki slovenskih in kitajskih gospodarstvenikov tlakovali pot novim konkretnim poslovnim dogovorom.

Dovolite mi, da se ob tej priložnosti v imenu celotne slovenske delegacije zahvaljujem Svetu za promocijo mednarodne trgovine Kitajske in njenemu podpredsedniku za pomoč pri organizaciji tega dogodka ter za topel sprejem in izkazano gostoljubje.

Najlepša hvala.